

# OBSAH

<b>ÚVOD</b>	66	<b>PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH NÁPOJŮ</b>	73
Symboly používané v tomto návodu	66	Plnění a zasunování zásobníku mléka	73
Písmena v závorce	66	Čištění zásobníku mléka po použití	74
Problémy a řešení	66	Programování množství mléka a kávy v šálku na kapučino nebo na napěněné mléko	74
<b>BEZPEČNOST</b>	66	Příprava kapučína	74
Základní bezpečnostní opatření	66	Příprava napěněného mléka	74
Používání v souladu s určením	67	Příprava bílé kávy	75
Návod k použití	67	Příprava teplého mléka	75
<b>POPIS SPOTŘEBIČE</b>	67	<b>PŘÍPRAVA HORKÉ VODY</b>	75
Popis spotřebiče	67	Příprava	75
Popis zásobníku mléka	67	Změny v množství	75
Popis kontrolního panelu	67	<b>ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA</b>	75
Význam světelných kontrol	68	Vyprázdnění vaničky na sběr kapek	76
<b>PŘÍPRAVNÉ ÚKONY</b>	68	Čištění spotřebiče	76
Kontrola po přepravě	68	Čištění nádrže na vodu	76
Instalování spotřebiče	68	Čištění vaničky na sběr kapek	76
Připojení spotřebiče	68	Čištění nádrže na sběr kávové sedliny	76
První uvedení spotřebiče do chodu	69	Čištění hubic	76
<b>ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE</b>	69	Čištění násypky pro sypání kávy	76
<b>VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE</b>	69	Čištění vnitřních částí spotřebiče	76
<b>ZMĚNA V NASTAVENÍ V MENU</b>	70	Čištění spařovače	77
Nastavení času	70	Čištění zásobníku mléka	77
Nastavení jazyka	70	<b>ODVÁPNĚNÍ</b>	78
Nastavení času pro automatické zapnutí	70	<b>PROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY</b>	78
Spuštění odvápnění	70	Měření tvrdosti vody	78
Nastavení teploty	70	Programování tvrdosti vody	79
Automatické vypnutí	70	<b>HLÁŠENÍ ZOBRAZOVANÁ NA DISPLEJI</b>	80
Nastavení tvrdosti vody	71	<b>ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ</b>	82
Návrat na nastavení z výroby (Reset)	71	<b>TECHNICKÉ ÚDAJE</b>	84
Instalace filtru	71	<b>LIKVIDACE</b>	84
Výměna filtru ("Vynulovat filtr vody")	71		
Vytázení filtru	71		
Funkce statistika	71		
<b>PŘÍPRAVA KÁVY</b>	72		
Volba chuti kávy	72		
Volba množství kávy v šálku	72		
Personalizované množství moje káva	72		
Regulace kávomlýnku	72		
Příprava kávy s použitím zrnkové kávy	73		
Příprava kávy s použitím namleté kávy	73		

# ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na kávu a kapučíno "ESAM 5500".  
Přejeme vám hodně příjemných chvil s vaším novým spotřebičem.  
Udělejte si pár volných minut k pročtení tohoto návodu k použití.  
Zamezíte tím možnému riziku nebo poškození spotřebiče.

## Symboly používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly.

Je naprostě nutné řídit se těmito upozorněními. Chyb způsobené nedodržením uvedených pokynů mohou způsobit elektrické výboje, vážné popáleniny, opaření, požár anebo škody na přístroji.



### **Nebezpečí !**

Nerespektování může být příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



### **Pozor!**

Nerespektování může být příčinou úrazu nebo poškození spotřebiče.



### **Nebezpečí opaření !**

Nerespektování může být příčinou opaření a popálení.



### **Poznámka:**

Tento symbol upozorňuje na rady a informace důležité pro uživatele.

## Písmena v závorce

Písmena v závorce odpovídají písmenům legendy, která je uvedena v Popisu spotřebiče (str. 3).

## Problémy a řešení

V případě problémů v chodu spotřebiče je třeba nejprve zkoušet najít jejich řešení podle upozornění, která jsou uvedena v odstavcích "Hlášení zobrazovaná na displeji" na str. 80 a "Řešení problémů" na str. 82.

Pokud se nepodaří tímto způsobem odstranit závadu v chodu, je třeba požádat telefonicky o bližší informace zákaznický servis na čísle uvede-

ném na listu " zákaznický servis " .

Pokud vaše země není na tomto listu uvedena, je třeba zatelefonovat na číslo uvedené v záruce. Pro případné opravy je třeba kontaktovat výhradně Technický servis.

Adresy jsou uvedeny v záručním osvědčení, které je přiloženo k přístroji.

# BEZPEČNOST

## Základní bezpečnostní opatření



**Nebezpečí !** Vzhledem k tomu, že spotřebič funguje na elektrický proud, nelze zcela vyloučit, že způsobí zásah elektrickým proudem.

Je proto třeba dodržovat následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se spotřebiče, pokud máte mokré ruce .
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Zabezpečte, aby zásuvka elektrického proudu byla volně přístupná, protože pouze takto je možné v případě potřeby vytáhnout zástrčku.
- Pokud je třeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky, zatáhněte přímo za zástrčku. Nikdy netahejte za přívodní šňůru, mohla by se poškodit.
- Pro úplné odpojení spotřebiče je třeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- V případě poruchy na přístroji se nesnažte jej opravovat. Vypněte spotřebič vytažením zástrčky ze zásuvky a obraťte se na Technický servis.
- V případě poruchy nebo závady na zástrčce nebo na přívodním kabelu ho nechejte vyměnit výhradně v Technickém servisu, předejdete tak jakémukoliv riziku.



**Nebezpečí !** Obalový materiál (plastové sáčky a pěnový polystyrén) uschovějte v bezpečné vzdálenosti od dosahu dětí.



**Nebezpečí !** Nedovolte používání spotřebiče osobám (ani dětem) s omezenými psychickými, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem a instruovány osobou, která je zodpovědná za jejich zdraví. Děti je třeba mít pod dozorem a zajistit, aby spotřebič nepoužívaly ke hrám.



**Pozor ! Riziko popálení!** Tento spotřebič produkuje během svého provozu horkou vodu a může vytvářet horkou páru.

Zabraňte kontaktu se stříkající vodou a s horkou párou.

Pokud je spotřebič v provozu, nedotýkejte se odkládací plochy pro ohřev šálků (A6), která je horká.

CZ

## Používání v souladu s určením

Tento spotřebič je vyroben pro přípravu kávy a pro ohřívání nápojů.

Jakékoli jiné použití je nevhodné.

Tento spotřebič není vhodný pro komerční využití.

Výrobce nezodpovídá za škody způsobené nevhodným použitím spotřebiče.

## Návod k použití

Před zahájením používání spotřebiče je třeba se seznámit s tímto návodem.

- Pečlivě uschovějte tento návod.  
Pokud je spotřebič předán jiným osobám, je třeba odevzdat společně s ním i tento návod k použití
- Nedodržování těchto pokynů může mít za následek úrazy nebo poškození spotřebiče.  
Výrobce nezodpovídá za škody způsobené v důsledku nedodržování tohoto návodu k použití.

# POPIS SPOTŘEBIČE

## Popis spotřebiče

(str. 3 - **A**)

- A1. Regulační knoflík pro stupeň hrubosti mletí
- A2. Víko nádrže na kávová zrnka
- A3. Nádrž na kávová zrnka
- A4. Násypka pro sypání namleté kávy
- A5. Místo pro uložení odměrky
- A6. Plocha pro ohřev šálků
- A7. Nádrž na vodu
- A8. Spařovač
- A9. Nádrž na sběr kávové sedliny
- A10. Tácek na odkládání šálků
- A11. Vanička na sběr kapek
- A12. Servisní dvířka
- A13. Otevírací zásuvka
- A14. Výpusť kávy (s nastavitelnou výškou)
- A15. Tryska na horkou vodu a páru
- A16. Hlavní vypínač (jen u některých modelů)

## Popis zásobníku mléka

(str. 3 - **B**)

- B1. Jezdec napěňovače mléka
- B2. Rukojet zásobníku mléka
- B3. Tlačítka CLEAN
- B4. Ponorná trubička na mléko
- B5. Hubice výpusti napěněného mléka
- B6. Zařízení pro napěnění mléka
- B7. Dávkovač horké vody
- B8. Odměrka na dávkování

## Popis kontrolního panelu

(str. 3 - **C**)

*Některé z tlačítek na panelu mají dvojí funkci: druhá funkce je v popisu uvedena v závorce .*

- C1. Displej: návod pro používání spotřebiče uživatelem.
- C2. Tlačítka ☰ : pro přípravu 1 šálku kávy se zobrazeným nastavením
- C3. Tlačítka ☱ ☱ : pro přípravu 2 šálků kávy se zobrazeným nastavením
- C4. Tlačítka ☰ pro výdej horké vody k přípravě nápojů.  
*(Po provedení vstupu do MENU: tlačítka "OK" se stiskne pro potvrzení požadované volby).*
- C5. Světelné kontrolky: signalizují probíhající nastavení, chybou hlášení nebo nutnost provedení některé údržby.
- C6. Tlačítka CAPPUCCINO (KAPUČÍNO) pro přípravu kapučína nebo

- C7. napěněného mléka
- C7. Volič: otočte ve směru nebo proti směru hodinových ručiček, až do rozsvícení příslušné kontrolky pro množství kávy
- "moje káva" (personalizovaná)
- káva espresso
- normální káva
- dlouhá káva
- extra-dlouhá káva  
(Po provedení vstupu do MENU: otočením provedete volbu).
- C8. Tlačítko volby aroma : stiskněte, až dokud se neobjeví příslušná kontrolka pro typ kávy, který chcete připravit.
- káva předemletá
- extra jemná chuť
- jemná chuť
- normální chuť
- silná chuť
- extra silná chuť
- C9. Tlačítko vyplachování: vykoná krátký cyklus vyplachování pro předehřátí spařovací jednotky.  
(Po provedení vstupu do MENU: stisknutím tlačítka "ESC" ukončíte zvolenou funkci a vracíte se do hlavního menu).
- C10. Tlačítko P pro přístup k menu:
- C11. Tlačítko : pro vypnutí a zapnutí spotřebiče

## Význam světelních kontrolek

- Signalizuje nutnost provedení odvápnění spotřebiče.
- Nádrž na sběr kávové sedliny je plná: je třeba ji vyprázdnit.
- Nádrž na vodu je prázdná: je třeba ji naplnit čerstvou vodou.
- Funkce Autom. zapnutí je aktivní.
- Filtr vody je vypořebovaný: provést jeho výměnu.
- Na displeji je zobrazeno chybové hlášení.
- Označuje tlačítko, které je třeba stisknout pro potvrzení volby v menu

Označuje tlačítko, které je třeba stisknout pro ukončení menu nebo zvolené funkce.

## PŘÍPRAVNÉ KONTROLY

### Kontrola po přepravě

Po odstranění obalových materiálů zkонтrolujte stav spotřebiče a přítomnost všech přídavných zařízení.

Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou na něm zjevné vady. Obraťte se na Technický servis.

### Instalování spotřebiče



#### Pozor!

Při instalaci spotřebiče je třeba dodržet následující bezpečnostní opatření:

- Spotřebič vyzařuje teplo do okolí. Při umístění dbát na to, aby zůstal volný prostor alespoň 3 cm od bočních povrchů a zadní části spotřebiče a alespoň 15 cm nad spotřebičem. V opačném případě by vzniklé zadržované teplo mohlo poškodit spotřebič.
- Případné pronikání vody do spotřebiče by ho mohlo poškodit. Nenechávejte spotřebič v blízkosti vodovodních kohoutků a drezů.
- Spotřebič by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř. Neinstalujte spotřebič v prostředí, kde teplota může klesnout pod bod mrazu.
- Přívodní kabel umístěte tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození ostrými hranami nebo při styku s horkými plochami (např. elektrická plotýnka).

### Připojení spotřebiče



#### Pozor!

Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku spotřebiče, který je umístěn vesopod.

Spotřebič zapojit pouze do zásuvky, která má minimální příkon 10A a je opatřena výkonným uzemněním.

V případě, že zásuvka není vhodná pro zástrčku spotřebiče, je třeba nechat vyměnit zásuvku kvalifikovanému odborníkovi za jiný vhodný typ.

## První uvedení spotřebiče do chodu



### Poznámka:

- U spotřebiče byla při výstupní kontrole u výrobce použita káva, je proto naprostě normální nalézt v mlýnku nepatrné stopy po kávě. Je nicméně zaručeno, že spotřebič je zcela nový.
- Doporučujeme co nejdříve provést personalizované nastavení pro tvrdost vody podle způsobu popsaného v paragrafu "Programování tvrdosti vody" (str. 78).
- Některé modely jsou opatřeny filtrem pro změkčování vody, který omezuje usazování vodního kamene ve spotřebiči.  
Pro jeho instalaci postupujte způsobem popsaným v paragrafu "Instalace filtru" (str. 71).
- 1. Připojte spotřebič ke zdroji elektrické energie a stiskněte hlavní vypínač umístěný na zadní stěně přístroje v poloze I (fig. 30).

Je třeba zvolit požadovaný jazyk (volitelné jazyky se střídají zhruba každé 2 vteřiny):

2. jakmile se objeví čeština, stiskněte tlačítko **OK >**  po dobu 3 vteřin (obr. 1). Potom, co je zvolený jazyk uložen, objeví se na displeji hlášení: "Čeština instalována"

Nyní pokračujte podle pokynů, které se zobrazí na spotřebiči:

3. "NAPLNIT NÁDRŽ" vytáhněte nádrž na vodu, napříte ji čerstvou vodou až po rysku MAX a pak nasad'te nádrž na původní místo (obr. 2).
4. "ZASUNOUT DÁVKOVÁČ VODY A STISKNOUT OK": Zkontrolujte, zda je dávkovač teplé vody nasazený na trysce, a umístěte pod něj nádrž (obr. 3).

Stiskněte tlačítko **OK >**  (obr. 1). Na displeji se objeví nápis "Čekat prosím..." a ze spotřebiče začne vytékat teplá voda.

Spotřebič takto ukončí proces prvního zapnutí a pak se objeví hlášení "Probíhá vypnutí, čekat prosím... a spotřebič se vypne."

Nyní je kávar připraven pro běžné používání.



**Poznámka:** Při prvním použití je třeba připravit 4-5 káv a 4-5 kapučín předtím, než spotřebič začne mít požadovaný výsledek.

## ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE



**(jen u některých modelů) Poznámka:** Před zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní vypínač v poloze I (fig. 30).

Při každém zapnutí spotřebiče proběhne cyklus automatického předehřátí a vypláchnutí, který nelze přerušit.

Spotřebič je připraven k používání pouze po provedení tohoto cyklu.



**Nebezpečí opaření!** Během vyplachování vychází z hubic výplusti kávy trochu horké vody. Zabraňte kontaktu se stříkající vodou.

- Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko ① (obr. 4): na displeji se zobrazí hlášení "Ohřívání... Čekat prosím"

Po ukončení ohřívání se na spotřebiči zobrazí další hlášení: "VYPLACHOV." ; tímto způsobem spotřebič kromě ohřívání bojleru napouští horlkou vodu do vnitřních okruhů, aby se zahřály.

Spotřebič je zahřátý na správnou teplotu, jakmile se na displeji zobrazí hlášení "PŘIPRAVEN Normální chut"

## VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Při každém vypnutí spotřebiče proběhne cyklus automatického předehřátí a vypláchnutí, který nelze přerušit.



**Nebezpečí opaření!** Během vyplachování vychází z hubic výplusti kávy trochu horké vody. Zabraňte kontaktu se stříkající vodou.

Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko ① (obr. 4). Spotřebič vykoná cyklus vyplachování a pak se vypne.



**(jen u některých modelů) Poznámka:** Pokud přístroj nebude delší dobu používán, stiskněte hlavní vypínač do polohy 0 (fig. 31).

# ZMĚNA V NASTAVENÍ V MENU

## Nastavení času

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu.
2. Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Nastavit čas".
3. Stiskněte tlačítko **OK** > 
4. Otočte voličem pro změnu hodin;
5. Stiskněte tlačítko **OK** >  pro potvrzení (anebo tlačítko  <**ESC** pro zrušení operace).
6. Otočte voličem pro změnu minut;
7. Stiskněte tlačítko **OK** >  pro potvrzení (anebo tlačítko  <**ESC** pro zrušení operace).
8. Nyní stiskněte tlačítko  <**ESC** pro ukončení menu.

## Nastavení jazyka

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu.
2. Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Nastavit jazyk".
3. Stiskněte tlačítko **OK** > 
4. Otočte voličem, až se na displeji zobrazí požadovaný jazyk.
5. Stiskněte tlačítko **OK** >  pro potvrzení (anebo tlačítko  <**ESC** pro zrušení operace).
6. Nyní stiskněte tlačítko  <**ESC** pro ukončení menu.

## Nastavení času pro automatické zapnutí

Je možné nastavit čas pro automatické zapnutí a takto mít spotřebič již připravený na stanovený čas (například ráno) pro přípravu kávy.

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu.
2. Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Autom. zapnutí".
3. Stiskněte tlačítko **OK** > 
4. Otočte voličem pro změnu hodin;
5. Stiskněte tlačítko **OK** >  pro potvrzení (anebo tlačítko  <**ESC** pro zrušení operace).
6. Otočte voličem pro změnu minut;
7. Stiskněte tlačítko **OK** >  pro potvrzení (anebo tlačítko  <**ESC** pro zrušení operace).
8. Nyní stiskněte tlačítko  <**ESC** pro ukončení menu.

Po potvrzení času se na displeji zapne červená kontrolka AUTO a označuje tak, že je tato funkce aktivní.

Pro odpojení této funkce zvolte v menu položku automatické zapnutí a stisknutím tlačítka  <**ESC** ukončete menu, na displeji se zhasne symbol AUTO.



**Poznámka:** Pro aktivaci této funkce je třeba nastavit nejprve čas.

## Spuštění odvápnění

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu.
2. Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Odvápnění".
3. Stiskněte tlačítko **OK** > 
4. Na displeji se zobrazí nápis "Potvrdit?"
5. Stiskněte tlačítko **OK** >  pro potvrzení (anebo tlačítko  <**ESC** pro zrušení operace).
6. Nyní provedte cyklus odvápnění podle návodu popsaného v paragrafu "Odvápnění" (str. 77).

## Nastavení teploty

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu.
2. Otočte voličem až dokud se nezobrazí nápis "Nastavit teplotu".
3. Stiskněte tlačítko **OK** > 
4. Otočte voličem, až se na displeji zobrazí požadovaná teplota (nízká, střední, vysoká);
5. Stiskněte tlačítko **OK** >  pro potvrzení (nebo tlačítko  <**ESC** pro zrušení operace);
6. Nyní stiskněte tlačítko  <**ESC** pro ukončení menu.

## Autom.vypnutí

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu.
2. Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Autom.vypnutí".
3. Stiskněte tlačítko **OK** > 
4. Otočte voličem, až se zobrazí počet hodin požadovaných pro chod (1, 2 nebo 3 hodiny);
5. Stiskněte tlačítko **OK** >  pro potvrzení (nebo tlačítko  <**ESC** pro zrušení operace).
6. Nyní stiskněte tlačítko  <**ESC** pro ukončení menu.

## Nastavení tvrdosti vody

1. Stiskněte tlačítko **P** pro vstup do menu.
2. Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Tvrnost vody".
3. Stiskněte tlačítko **OK** > 
4. Otočte voličem, až se na displeji zobrazí stupeň tvrdosti, který byl zjištěn pomocí reakčního proužku (viz paragraf "Programování tvrdosti vody" – str. 78);
5. Stiskněte tlačítko **OK** >  pro potvrzení (anebo tlačítko  <**ESC** pro zrušení operace).

- Nyní stiskněte tlačítko <ESC pro ukončení menu.

## Návrat na nastavení z výroby (Reset)

Pomocí této funkce dojde k návratu všech hodnot v menu na původní hodnoty z výroby (kromě jazyka, který zůstane, jak byl nastaven).

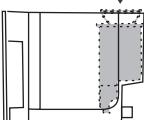
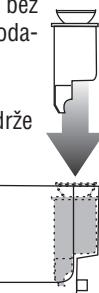
- Stiskněte tlačítko P pro vstup do menu;
- Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Hodnoty z výroby";
- Stiskněte tlačítko OK >
- Na displeji se zobrazí nápis "Potvrdit?"
- Stiskněte tlačítko OK > pro potvrzení (anebo tlačítko <ESC pro zrušení operace).

## Nasazení filtru

Některé z modelů jsou vybaveny filtrem na změkčování vody: (pokud je váš model bez této výbavy, je možné zakoupit filtr dodatečně v servisním středisku).

Při instalaci postupujte následovně:

- Nasadte filtr až na doraz do nádrže na vodu (viz obrázek po straně).
- Při instalaci filtru je třeba signalizovat jeho přítomnost spotřebiči.
- Stiskněte tlačítko P pro vstup do menu;
- Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Instalovat filtr"
- Stiskněte tlačítko OK >
- Na displeji se zobrazí nápis "Potvrdit?"
- Stiskněte tlačítko OK > pro potvrzení (na displeji nahoře vpravo se objeví hvězdička).
- Nyní stiskněte tlačítko <ESC pro ukončení menu.



## Výměna filtru ("Vynulovat vodní filtr")

Jakmile se objeví červená kontrolka , je třeba provést výměnu filtru:

- Vytáhněte vypotřebovaný filtr a vyměňte ho za nový;
- Stiskněte tlačítko P pro vstup do menu;
- Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Vynulovat filtr vody"
- Stiskněte tlačítko OK >
- Na displeji se zobrazí nápis "Potvrdit?"
- Stiskněte tlačítko OK > pro potvrzení (anebo tlačítko <ESC pro zrušení operace).
- Nyní stiskněte tlačítko <ESC pro ukončení menu.

## Vytažení filtru

Pokud je požadováno používání spotřebiče bez filtru, je třeba ho vytáhnout a signalizovat jeho vytažení; postupujte následujícím způsobem:

- Stiskněte tlačítko P pro vstup do menu;
- Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Instalovat filtr".
- Stiskněte tlačítko OK >
- Na displeji se zobrazí nápis "Potvrdit?"
- Stiskněte tlačítko <ESC.
- Poté, co zmizí hvězdička, která se nachází nahoře vpravo na displeji, <ESC stiskněte pro ukončení menu.



**Pozor!** Pokud není provedena tato procedura, může dojít k ucpání spotřebiče vodním kamenem.

## Funkce statistika

- Stiskněte tlačítko P pro vstup do menu;
- Otáčet voličem, až se zobrazí nápis "Statistika".
- Stiskněte tlačítko OK >
- Při otáčení voličem je možné ověřit:
  - kolik bylo připraveno káv;
  - kolik bylo připraveno kapučín;
  - kolik bylo provedeno odvápnění;
  - kolik litrů vody celkem bylo vydáno;
  - kolikrát byl vyměněn vodní filtr.
- Nyní stiskněte 2krát tlačítko <ESC pro ukončení menu.

# PŘÍPRAVA KÁVY

## Volba chuti kávy

Stroj je z výroby nastaven na výdej kávy s chutí normál.

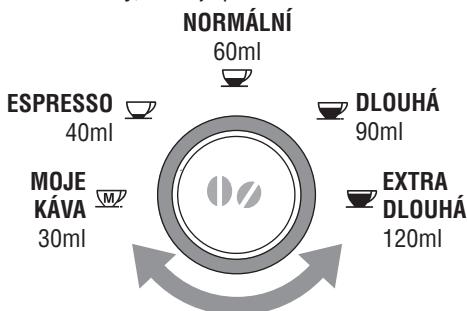
Je možné zvolit jednu z následujících chutí:

- ◐ Extra jemná chut'
- ◐ Jemná chut'
- ◐ Normální chut'
- ◐ Silná chut'
- ◐ Extra Silná Chut'

K provedení změny v chuti kávy stiskněte opakováně tlačítko  (obr. 5), až se na displeji zobrazí požadovaná chut'

## Volba množství kávy v šálku

K provedení volby množství kávy otáčejte voličem, až se rozsvítí kontrolka pro příslušné množství kávy, které je požadováno:



## Personalizované množství MOJE KÁVA

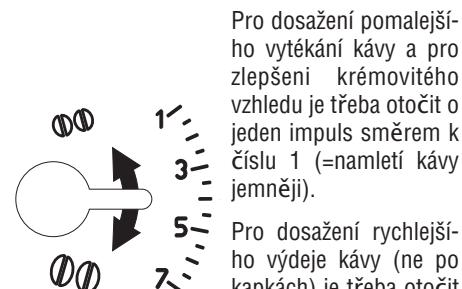
Stroj byl z výroby nastaven na výdej 30 ml.

1. Umístit šálek pod hubice výpusti kávy (obr. 9).
  2. Otočte voličem (C7), až se rozsvítí kontrolka .
  3. Stiskněte alespoň na 8 vteřin tlačítko pro výdej 1 šásku  (obr. 6). Na displeji se zobrazí hlášení "1 MOJE KÁVA Programov. Množství" a spotřebič začne s výdejem kávy; nyní tlačítko uvolněte;
  4. Jakmile káva v šálku dosáhne požadované hladiny, opět stiskněte tlačítko 1 šálek .
- Nyní je naprogramováno množství na základě nových požadavků.

## Regulace kávomlýnku

Kávomlýnek není třeba regulovat, alespoň na začátku, vzhledem k tomu, že jeho nastavení bylo provedeno již u výrobce tak, aby bylo dosaženo správného vytékání kávy.

Nicméně je možné po přípravě prvních káv, pokud je vytékání příliš rychlé anebo příliš pomalé (po kapkách), provést korekci pomocí regulačního knoflíku pro stupeň hrubosti mletí (obr. 7).



An arrow points downwards from the center of the dial towards the number 7, labeled 'Pro dosažení rychlejšího výdeje kávy (ne po kapkách) je třeba otočit o jeden impuls směrem k číslu 7 (= namletí kávy hruběji). Výsledek této úpravy je poznat pouze po výdeji nejméně 2 následujících káv.'

L'effetto di questa correzione si avverte solo dopo l'erogazione di almeno 2 caffè successivi.

**i** **Poznámka:** Regulačním knoflíkem je možné otáčet pouze tehdy, kdy je kávomlýnek v chodu.

## Příprava kávy s použitím zrnkové kávy



**Pozor!** Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrnka anebo zrnka obalená v cukru, mohla by se nalepit do kávomýlku a znemožnit jeho používání.

1. Do příslušné nádržky (A3) nasypete zrnkovou kávu (obr. 8).
2. Umístěte pod hubice výpusti kávy:
  - 1 šálek, pokud je požadována 1 káva (obr. 9);
  - 2 šálky, pokud jsou požadovány 2 kávy.
3. Sklopte výpusť káv tak, aby byl co nejbliže šálkům: takto dosáhnete krémovitějšího vzhledu (obr. 10).
4. Stiskněte tlačítko pro požadovanou dávku (1 šálek □ nebo 2 šálky □□) (obr. 6 a 11).
5. Příprava začne a současně se na displeji zobrazí lišta, která se postupně s probíhající přípravou vyplňuje (obr. 12).

Po dokončení přípravy je spotřebič připraven pro další použití.



### Poznámka:

- Zatímco probíhá příprava kávy, je možné stisknutím tlačítka výdej kávy (□ nebo □□) zastavit v kterémkoliv okamžiku její vytékání.
- Jakmile je vytékání ukončeno a chcete přidat více vody do připraveného šálku, stačí podržet stlačené jedno z tlačítek pro výdej kávy (□ nebo □□) až do doplnění požadovaného množství (tentou úkon je třeba provést do 3 vteřin od ukončení vytékání).
- Pokud káva vytéká po kapkách anebo příliš rychle a je málo krémovitá nebo příliš studená, postupujte podle pokynů, které jsou uvedeny v kapitole "Řešení problémů" (str. 81.).

## Příprava kávy s použitím předem mleté kávy



**Poznámka:** Pokud se používá předem namletá káva, je možné připravovat vždy pouze jeden šálek kávy.

1. Stiskněte opakováně tlačítko □□ (obr. 13), až se na displeji zobrazí "PŘIPRAVEN Předemletá"



### Pozor!

- Nikdy nesypte mletou kávu do vypnutého kávovaru, zabrání se tím jejím rozsypání veníčku spotřebiče.

Tímto způsobem by mohlo dojít k poškození spotřebiče.

- Nikdy nevsypávejte více než 1 vrchovatou odměrku, v opačném případě by se mohl zašpinit vnitřek spotřebiče nebo by se mohla ucpat násypka.
- 2. Do násypky nasypete jednu vrchovatou odměrku mleté kávy (obr. 14).
- 3. Umístěte šálek pod hubice výpusti kávy.
- 4. Stiskněte tlačítko pro výdej 1 šálku □ (obr. 6).



CZ

## PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH NÁPOJŮ

### Plnění a zasunování zásobníku mléka

1. Otočte víčko na zásobníku mléka ve směru hodin. ručiček, až dojde k jasnemu impulsu jeho uvolnění a pak víčko sundejte.
2. Napříte zásobník mléka dostatečným množstvím mléka, nepřekročte přitom rysku MAX, která je vyrytá na držadle (obr. 15).



**Poznámka:** Podle možností používejte nízkotučné nebo polotučné mléko s teplotou z ledničky (cca 5°C)

3. Přesvědčte se, že ponorná trubička na mléko (B4) je dobře nasazená v příslušném uložení na spodní části víčka zásobníku mléka (obr. 16).
4. Umístěte víčko znova na zásobník mléka a otočte jím proti směru hodin. ručiček až na doraz.
5. Sejměte dávkovač teplé vody z trysky (obr. 17).
6. Zasuňte a zatlačte až na doraz zásobník na trysku (obr. 18).
7. Umístěte dostatečně veliký šálek pod hubice výpusti kávy (obr. A14) a pod hubici výpusti napěněného mléka (obr. 19). V případě potřeby posuňte hubici výpusti napěněného mléka lehce směrem ven (B5- obr. 19)

## Čištění zásobníku mléka po použití

Vnitřní potrubí zásobníku mléka je třeba vyčistit po každém použití, aby se zabránilo usazování zbytků mléka a ucpání potrubí.



**Pozor!** Nebezpečí opaření. Během čištění vnitřního potrubí zásobníku mléka vytčež z hubice výpusti na napěněné mléko (B5) trochu horké vody. Zabraňte kontaktu se střikající vodou.

- Umístěte šálek nebo jinou nádobu pod hubici výpusti napěněného mléka (B5 -obr. 19).
- Stiskněte tlačítko "CLEAN" (B3 (obr. 20) a podržte je stlačené alespoň 8 vteřin  
Na displeji se objeví nápis "Probíhá čištění"
- Sejměte zásobník mléka a vyčistěte trysku houbičkou (obr. 21).

## Programování množství kávy a mléka na šálek pro kapučíno nebo napěněné mléko

Spotřebič je z výroby naprogramován pro výdej 70ml napěněného mléka a 80ml kávy.

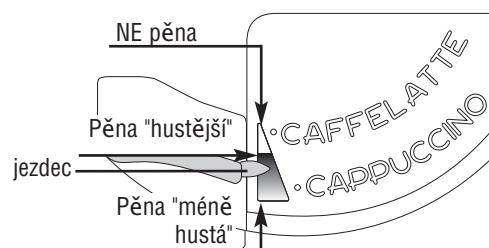
Pokud je tato množství třeba změnit, postupujte následujícím způsobem:

- Umístěte šálek pod hubice výpusti kávy a pod hubici výpusti napěněného mléka (obr. 19).
- Stiskněte alespoň na 8 vteřin tlačítko CAPPUCCINO (KAPUČÍNO) (obr. 22).  
Na displeji se zobrazí nápis "Mléko na kapučíno Programov. Množství"  
Na displeji se zobrazí nápis "Mléko na kapučíno Programov. Množství"
- Uvolněte tlačítko. Spotřebič začne vypouštět mléko.
- Jakmile dosáhnete dostatečného množství mléka v šálku, stiskněte znova tlačítko CAPPUCCINO (KAPUČÍNO).
- Po několika vteřinách začne spotřebič vypouštět kávu do šálku a na displeji se zobrazí nápis "Káva na kapučíno Programov. Množství"
- Jakmile káva v šálku dosáhne požadovaného množství, stiskněte tlačítko CAPPUCCINO (KAPUČÍNO) ještě jednou.  
Vypouštění kávy se přeruší a na displeji se zobrazí nápis "PŘIPRAVEN".

Od tohoto momentu je spotřebič naprogramován podle nových dávek.

## Příprava kapučína

- Naplňte mlékem zásobník (B) a zasuňte ho způsobem popsaným v odstavci "Plnění a zasunování zásobníku mléka"
- Umístěte jezdec pro šlehání mléka (B1) mezi nápis Y CAPPUCINO (KAPUČÍNO) a CAFFELATTE (BÍLÁ KÁVA), které jsou vyraženy na víčku zásobníku mléka. Je možné regulovat kvalitu pěny: lehkým posunutím regulátoru směrem k nápisu CAFFELATTE (BÍLÁ KÁVA) bude pěna hustejší. Naopak přesunutím směrem k nápisu CAPPUCINO (KAPUČÍNO) bude pěna méně hustá.



- Stiskněte tlačítko KAPUČÍNO (obr. 22). Na displeji se zobrazí nápis "Cappuccino" ("Kapučíno") (Po několika vteřinách začne napěněné mléko vytékat z trubičky na mléko a naplní šálek pod ní. Vytékání mléka se automaticky přeruší a následně začne vytékat káva).

**i** **Poznámka:** Pokud je třeba přerušit přípravu stačí stiskněte dvakrát po sobě tlačítko CAPPUCCINO (KAPUČÍNO) : První stisknutí přeruší výdej napěněného mléka a druhé přeruší výdej kávy.

## Příprava napěněného mléka

- Naplňte mlékem nádobu (B) a zasuňte ji způsobem popsaným v paragrafu "Plnění a zasunování zásobníku mléka"
- Jezdec pro šlehání mléka (B1) seřid'te podle požadovaného množství pěny.
- Stiskněte dvakrát po sobě tlačítko CAPPUCCINO (KAPUČÍNO) (obr. 22).  
Na displeji se zobrazí nápis "Napěněné mléko"

**i** **Poznámka:** Pokud je třeba přerušit přípravu napěněného mléka, stiskněte dvakrát po sobě tlačítko CAPPUCCINO (KAPUČÍNO):

## Příprava bílé kávy

1. Naplňte mlékem nádobu (B) a zasuňte ji způsobem popsaným v paragrafu "Plnění a zasunování zásobníku mléka"
2. Seřídíte jezdec pro šlehaní mléka (B1) na CAF-FELATTE (BÍLA KÁVA)
3. Stiskněte tlačítka CAPPUCINO (KAPUČÍNO) (obr. 22). Na displeji se zobrazí nápis "Kapučíno"



**Poznámka:** Pokud je třeba přerušit přípravu, stiskněte dvakrát po sobě tlačítka CAPPUCINO (KAPUČÍNO):

## Příprava bílé kávy

1. Naplňte mlékem zásobník (B) a zasuňte ho způsobem popsaným v paragrafu "Plnění a zasunování zásobníku mléka"
2. Seřídíte jezdec pro šlehaní mléka (B1) na CAF-FELATTE (BÍLÁ KÁVA)
3. Stiskněte dvakrát po sobě tlačítka CAPPUCINO (KAPUČÍNO) (obr. 22).  
Na displeji se zobrazí nápis "Napěněné mléko"



**Poznámka:** Pokud je třeba přerušit přípravu napěněného mléka, stačí stisknout dvakrát po sobě tlačítka CAPPUCINO (KAPUČÍNO).

## PŘÍPRAVA HORKÉ VODY

### Příprava



**Pozor! Nebezpečí opaření.** Nenechávejte spotřebič při přípravě horké vody bez dozoru. Jakmile je šálek plný, přerušte výdej horké vody způsobem popsaným níže. Hubice dávkovače horké vody je během vypouštění horká, je proto třeba se jí dotýkat se pouze na držadle.

1. Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody (B7) správně připojený (obr. 3).
2. Umístit pod dávkovač nádobu (co nejblíže, aby se zabránilo vystřikování)
3. Stiskněte tlačítka (obr. 1).  
Na displeji se zobrazí nápis "Teplá voda..." voda začne vytékat z dávkovače.



**Poznámka:** Pro přerušení vytékání teplé vody stiskněte tlačítka .



**Pozor:** Nenechávejte vytékat horkou vodu bez přerušení déle než 2 minuty.

## Změna množství

Stroj byl z výroby nastaven na výdej 250ml. Pokud je třeba toto množství změnit, postupujte následujícím způsobem:

1. Umístěte pod dávkovač nádobu.
2. Stiskněte a 8 vteřin podržte stlačené tlačítko .

Na displeji se zobrazí nápis "Teplá voda Programov. Množství"

- Jakmile horká voda v šáliku dosáhne požadovaného množství, stiskněte ještě jednou tlačítka .

Od tohoto momentu je spotřebič naprogramován podle nových dávek.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



**Nebezpečí zásahů elektrickým proudem**  
Před zahájením jakékoli operace čištění musí být spotřebič vypnutý a odpojený od elektrické sítě. Nikdy neponořujte spotřebič do vody.



**Pozor! Nebezpečí opaření.** Před zahájením čištění nechejte spotřebič vychladnout.



**Pozor!**

- Nepoužívejte k čištění spotřebiče ředidla, abrazivní čistící prostředky nebo alkohol.
- Žádná ze součástí spotřebiče nesmí být myta v myčce.
- Nepoužívejte kovové předměty pro odstranění náносů a usazenin kávy, mohlo by dojít k poškrábání kovových nebo plastových povrchů.

## Vyprázdnění vaničky na sběr kapek



**Pozor!** Pokud není vanička na sběr kapek (A11) pravidelně vylévána, může dojít k přetékání vody a k proniknutí dovnitř nebo vedle spotřebiče. Takto může dojít k poškození spotřebiče, odkládací plochy nebo okolního prostoru.

Vanička na sběr kapek je opatřena indikátorem hladiny vody v podobě plováku červené barvy, plovák se zvedá současně se zvedáním hladiny vody ve vaničce na sběr kapek.

Vyprázdněte vaničku na sběr kapek ještě předtím, než indikátor červené barvy vyčnívá z tácku (obr. 23).

Pro vytažení vaničky:

1. Otevřete servisní dvírka (obr. 24);
2. Vytáhněte vaničku na sběr kapek a nádrž na sběr kávové sedliny (obr. 25);
3. Vyprázdněte vaničku na sběr kapek a nádrž na sběr kávové sedliny (A9);
4. Znovu nasadte vaničku na sběr kapek a nádrž na sběr kávové sedliny (A9);
5. Uzavřete servisní dvírka.

## Čištění spotřebiče

Následně uvedené části je třeba pravidelně čistit:

- ádrž na vodu (A7).
- vanička na sběr kapek (A11)
- nádrž na sběr kávové sedliny (A9)
- hubice výpusti kávy (A14) a trysky na teplou vodu (A15)
- násypka pro sypání namleté kávy (A4)
- vnitřní části spotřebiče jsou přístupné po otevření servisních dvírek (A12),
- spařovač (A8)
- zásobník mléka (B)

## Čištění nádrže na vodu

1. Pravidelně (zhruba jedenkrát měsíčně) očistěte nádrž na vodu (A7) vlhkým hadříkem s trohou jemného čistícího prostředku
2. Po vyčištění pečlivě opláchněte nádrž na vodu a odstraňte zbytky čistícího prostředku.

## Čištění vaničky na sběr kapek

- Vaničku na sběr kapek (A11) vyčistěte při každém jejím vyprázdnění, očistěte ji vlhkým hadříkem s trohou jemného čistícího prostředku.

## Čištění nádrže na sběr kávové sedliny

1. Nádrž na sběr kávové sedliny (A9) vyčistěte při každém jejím vyprázdnění, očistěte ji vlhkým hadříkem s trohou jemného čistícího prostředku.
2. Odolné usazeniny kávy se pokuste odstranit pomocí párátku.  
Pokud nestačí tato pomůcka, je třeba usazeniny nechat zméknot namočením nádrže na sběr kávové sedliny na pár minut do vody.

## Čištění hubic

1. Pokud možno po každém použití vyčistěte trysku (A15) pomocí houby nebo hadříku (obr. 21).
2. Pravidelně (zhruba jedenkrát měsíčně) zkонтrolujte, zda nejsou ucpané otvory výpusti kávy (A14).  
V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátnka (obr. 26), houbičkou, kuchyňským kartáčkem s tvrdými štětinami.

## Čištění násypky pro sypání kávy

- Pravidelně (zhruba jedenkrát měsíčně) zkonztrolujte, zda není ucpaná násypka pro sypání mleté kávy .  
V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí kuchyňského nože.

## Čištění vnitřních částí spotřebiče

1. Pravidelně (zhruba jedenkrát týdně) zkonztrolujte, zda není vnitřek spotřebiče zanesený.  
V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátnka, kuchyňskou houbičkou nebo kartáčkem s tvrdými štětinami.
2. Veškeré zbytky vysát vysavačem (obr. 27).

## Čištění spařovače

Spařovač je třeba čistit alespoň jedenkrát měsíčně.

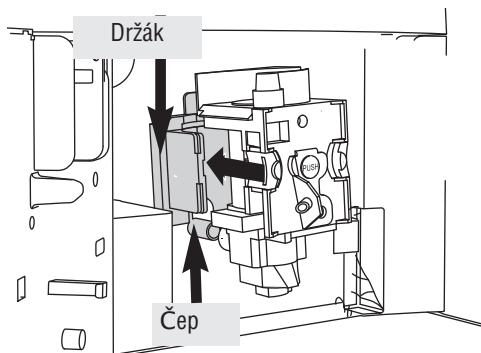


**Pozor!** Spařovač (A8) se nesmí sundávat ze zapnutého spotřebiče. Nesnažte se sundávat spařovač násilím, mohlo by dojít k jeho poškození.

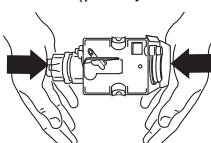
1. Vypněte spotřebič.
2. Otevřete servisní dvírka (obr. 24).
3. Vytáhněte vaničku na sběr kapek a nádrž na sběr kávové sedliny (obr. 25).
4. Zatlačte na dvě červená tlačítka odblokování směrem dovnitř a současně vytáhněte spařovač (obr. 28).



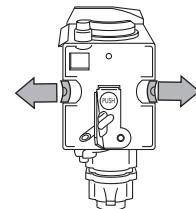
**Pozor!** Čistěte spařovač (A8) bez použití čisticích prostředků vzhledem k tomu, že vnitřek pístu je konzervovaný mazadlem, které by se čisticím prostředkem odstranilo a následkem toho by došlo ke slepení a nemožnosti používat spařovač.  
5. Ponořte spařovač asi na 15 minut do vody a pak ho opláchněte.  
6. Po vyčištění zasuňte spařovač (A8) nazpět do držáku a do spodního čepu a pak zatlačte na nápis PUSH, až uslyšíte zvuk zaklapnutí.



**Poznámka:** Pokud je těžké zasunout spařovač nazpět, je třeba ho nastavit (před jeho zasunutím) na správný rozdíl různým zatlačením současně na horní a dolní části, jak je znázorněno na obrázku.



7. Po zasunutí spařovače je třeba zkontrolovat, zda obě červená tlačítka zaklapla směrem ven.
8. Nasad'te nazpět vaničku na sběr kapek (A11) a nádrž na sběr kávové sedliny (A9);
9. Uzavřete servisní dvírka (A12)

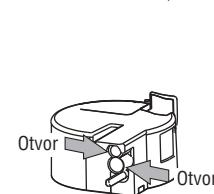
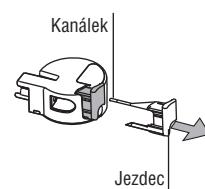
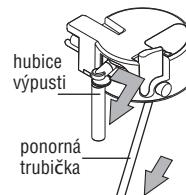


CZ

## Čištění zásobníku mléka

**Pozor!** Po přípravě mléka je vždy třeba vyčistit vnitřní potrubí zásobníku mléka (B). Pokud je v zásobníku ještě mléko, nenechávejte ho dlouho mimo ledničku. Zásobník mléka je třeba čistit po každé přípravě mléka způsobem, který je popsán v odstavci "Čištění zásobníku mléka po použití".

1. Otočte víčkem zásobníku mléka ve směru hodin. ručiček a pak ho sejměte.
2. Vytáhněte hubici výpusti a ponornou trubičku.
3. Zatažením směrem ven sejměte jezdec.
4. Pečlivě omyjte veškeré komponenty teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.  
Věnujte zvýšenou pozornost tomu, aby nezůstaly zbytky mléka uvnitř otvorů a v kanálku, který se nachází na tenké špičce jezdce.
5. Zkontrolujte, zda ponorná trubička a hubice výpusti nejsou ucpané zbytky mléka.
6. Namontujte nazpět jezdec, hubici výpusti a ponornou trubičku na mléko.
7. Nasad'te nazpět víčko zásobníku mléka



# ODVÁPNĚNÍ

Provádějte odvápnění pokaždé, když se na displeji rozsvítí  blikající červená kontrolka a objeví se (blikající) hlášení "ODVÁPNIT!"



**Pozor!** Odvápněvací přípravek obsahuje kyseliny, které mohou způsobit podráždění pokožky a očí. Je naprostě nutné postupovat podle bezpečnostních upozornění výrobce, která jsou uvedena na obalu odvápněvacího přípravku, a respektovat pokyny, jak postupovat v případě kontaktu s pokožkou a vniknutím do očí.



**Poznámka:** Pokud nebyl pravidelně prováděn cyklus odvápnění, záruka propadá.

1. Zapnout spotřebič.
2. Stiskněte tlačítko P pro vstup do menu;
3. Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Odvápnění"
4. Stisknutím tlačítka **ok > ** potvrďte volbu.  
Na displeji se zobrazí "Odvápnění Potvrdit?", stiskněte **ok > ** pro spuštění funkce.
5. Na displeji se zobrazí nápis "ZASUNOUT DÁVKOVÁČ VODY!", zasuňte ho (obr. 3).
6. Na displeji se zobrazí nápis "Zasunout Odvápř. Potvrdit?"
7. Vyprázdněte nádrž na vodu (A7).
8. Do nádrže na vodu nalijte odvápněvací prostředek naředěný vodou (dodržujte poměr, který je uvedený na lahvičce s odvápněvacím prostředkem): používejte vždy odvápněvací prostředek doporučovaný firmou De'Longhi (obratit se na autorizované servisní středisko).
9. Umístit pod dávkovač teplé vody (B7) prázdnu nádobu s obsahem minimálně 1,5 l (obr. 3).



**Pozor! Nebezpečí opaření** Z dávkovače teplé vody začne vytékat teplá voda s obsahem kyselin. Zabraňte kontaktu se stříkající vodou.

10. Stiskněte tlačítko **ok > ** pro potvrzení nalitého roztoku a spusťte cyklus odvápnění.
  11. Na displeji se zobrazí hlášení "Přístroj v Odvápnění..."
- Po zhruba 30 minutách se na displeji zobrazí hlášení "Vyplachov. NAPLNIT NÁDRŽ!"
12. Vytáhněte nádrž na vodu, vylejte její obsah, vypláchněte ji vodou z kohoutku, naplňte čistou vodou a nasadte nazpět.

13. Vylijte obsah nádoby použité pro vytékání odvápněvacího roztoku a dejte ji nazpět pod dávkovač teplé vody.

14. Stiskněte tlačítko **ok > ** pro zahájení vyplachování.

Z dávkovače začne vytékat teplá voda a na displeji se zobrazí nápis "Vyplachování..."

15. Jakmile se nádrž úplně vyprázdní, na displeji se zobrazí hlášení "Vyplachov. dokončeno..Potvrdit?"

16. Stiskněte tlačítko **ok > **, naplňte nádrž vodou a spotřebič je nyní připraven k použití.

## PROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY

Hlášení ODVÁPNIT se zobrazí po určitém období chodu, které bylo nastaveno v závislosti na stupni tvrdosti vody.

Stroj je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti 1. Podle potřeby je možné změnit toto programování v závislosti na konkrétním stupni tvrdosti vody v různých regionech a upravit tak frekvenci pro zobrazování hlášení.

### Měření tvrdosti vody

1. Vytáhnout z balení proužek "TOTAL HARDNESS TEST", který je součástí vybavení.
2. Namočte celý proužek do vody na dobu zhruba jedné vteřiny.
3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jej oklepejte. Po zhruba jedné minutě se vytvoří 1, 2, 3 nebo 4 čtverečky červené barvy, v závislosti na tvrdost vody, kde každý čtvereček představuje 1 stupeň.

Stupeň 1

Stupeň 2

Stupeň 3

Stupeň 4

## Programování tvrdosti vody

1. Stiskněte tlačítko P pro vstup do menu;
  2. Otočte voličem, až se zobrazí nápis "Tvrnost vody"
  3. Stisknutím tlačítka **OK** >  potvrdit volbu.
  4. Otočte voličem až na stupeň odpovídající stupni, který byl zjištěn na zkušebním proužku (viz předchozí odstavec).
  5. Stisknutím tlačítka **OK** >  potvrdíte volbu.
  6. Nyní stiskněte tlačítko  **ESC** pro ukončení menu.
- Od tohoto momentu je spotřebič naprogramován podle nastavené tvrdosti vody.

# CHYBOVÁ HLÁŠENÍ ZOBRAZENÁ NA displeji

ZOBRAZENÉ HLÁŠENÍ	MOŽNÁ PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
NAPLNIT NÁDRŽ!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nádrž na vodu je prázdná anebo je špatně nasazená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naplňte nádrž vodou a nasadte ji zatlačením až na doraz, až je slyšet zvuk zaklapnutí.</li> </ul>
PŘÍLIŠ JEMNĚ NAMLETO SEŘÍDIT MLÝNEK ! Zasuňte dávkovač vody a stiskněte ok"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mletí je příliš jemné a káva proto vytéká pomalu.</li> <li>Spotřebič nepřipravuje kávu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otočte regulačním knoflíkem mletí o jeden stupeň směrem k číslu 7.</li> <li>Zasuňte dávkovač vody, stiskněte tlačítko  a nechejte vodu pár vteřin vytékat z dávkovače.</li> </ul>
ZASUNOUT DÁVKOVÁČ VODY!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dávkovač vody není nasazen nebo je nasazen špatně.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nasadte dávkovač vody.</li> </ul>
VYPRÁZDNIT NÁDRŽ SEDLINY !	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nádrž na sběr kávové sedliny (A9) je plná.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>yprázdněte nádrž na sběr kávové sedliny a pak ji nasadte zpět. Důležité: pokud je vytažena vanička na sběr kapek, MUSÍ být vždy vyprázdněná nádrž na sběr kávové sedliny, a to i když není zcela plná. Pokud není tento úkon proveden, může se stát, že při přípravě následujících káv se nádrž sedliny naplní víc než je jeho kapacita a spotřebič se ucpe.</li> </ul>
ZASUNOUT NÁDRŽ SEDLINY!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po vycištění nebyl nasazen nádrž na sběr kávové sedliny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otevřete servisní dvířka a vložte nádrž na sběr kávové sedliny.</li> </ul>
ZASUNOUT ZÁSOBNÍK MLÉKA!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nebyl zasunut zásobník mléka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zasunout zásobník mléka.</li> </ul>
NASYPAT MLETOU KÁVU!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Byla provedena volba funkce "předemletá káva", ale do násypky nebyla nasypána mletá káva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do násypky nasypete mletou kávu nebo zvolte funkci "zrnková káva"</li> </ul>

ZOBRAZENÉ HLÁŠENÍ	MOŽNÁ PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
ODVÁPNIT!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Označuje, že spotřebič je zaplněný vodním kamem.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je třeba co nejdříve provést cyklus odvápnění podle pokynů v kap. "Odvápnění"</li> </ul>
SNÍŽIT DÁVKU KÁVY!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Došlo k upcpání násypky na mletou kávu.</li> <li>Bylo použito příliš mnoho zrnkové kávy nebo mleté kávy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyprázdněte násypku pomocí nože způsobem popsaným v odst. "Čištění násypky pro sypání kávy".</li> <li>Zvolte lehčí typ chuti nebo snižte množství mleté kávy a pak zopakujte žádost o výdej kávy.</li> </ul>
NAPLNIT ZÁSOBNÍK ZRNEK!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kávová zrnka jsou spotřebována</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naplnit zásobník zrnek!</li> </ul>
VLOŽIT JEDNOTKU SPAŘOVAČE!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po provedení čištění nebyl nasazen spařovač.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nasadit spařovač způsobem popsaným v odstavci "Čištění spařovače"</li> </ul>
ZAVŘÍT DVÍŘKA!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Servisní dvířka jsou otevřená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zavřete servisní dvířka.</li> </ul>
VŠEOBECNÝ ALARM!	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vnitřek spotřebiče je příliš zanesený.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pečlivě vyčistěte spotřebič způsobem popsaným v odst. "Čištění a údržba" Pokud se i po vyčištění na displeji zobrazí toto hlášení, je třeba kontaktovat servisní středisko.</li> </ul>

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Následuje přehled některých možných závad v chodu.

Pokud se problém nepodaří odstranit popsaným způsobem, je třeba obrátit se na Technický servis.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
Káva není teplá.	<ul style="list-style-type: none"><li>Šálky nebyly předehřáté.</li><li>Spařovač se ochladil, protože uběhly 2-3 minuty od přípravy poslední kávy.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nahřejte šálky vypláchnutím v teplé vodě anebo je nechejte položené alespoň 20 minut na odkládací ploše pro ohřev šálků.</li><li>Před zahájením přípravy kávy nechejte zahrát spařovač stisknutím tlačítka  (obr.29).</li></ul>
Káva je málo krémovitá.	<ul style="list-style-type: none"><li>Káva je příliš hrubě namletá</li><li>Kávová směs není vhodná.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Během chodu kávomlýnku otočte regulačním knoflíkem mletí o jeden stupeň směrem k číslu 1 proti směru hodin. ručiček (obr. 7).</li><li>Použivejte kávovou směs vhodnou pro přípravu kávy espresso.</li></ul>
Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	<ul style="list-style-type: none"><li>Káva je příliš jemně namletá.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Během chodu kávomlýnku otočte regulačním knoflíkem mletí o jeden stupeň směrem k číslu 7 ve směru hodin. ručiček (obr. 7). Postupujte vždy po jednom stupni, až dokud není vytékání uspokojivé.</li></ul>
Káva vytéká příliš rychle.	<ul style="list-style-type: none"><li>Káva je příliš hrubě namletá.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Během chodu kávomlýnku otočte regulačním knoflíkem mletí o jeden stupeň směrem k číslu 1 proti směru hodin. ručiček (obr.7). Pozor, neotáčejte příliš regulačním knoflíkem pro mletí, jinak může při žádosti o dvě kávy vytékat káva po kapkách.</li></ul>

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
Káva nevytéká z jednoho anebo z obou hubic na výpusti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hubice jsou ucpané.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte hubice pomocí párátka, kuchyňskou houbičkou nebo kartáčkem s tvrdými štětinami (obr. 26).</li> </ul>
Káva nevytéká z hubic výpusti, ale stéká po straně servisních dvířek (A12)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otvory v hubicích jsou ucpané práškem ze zaschlé kávy.</li> <li>Pohyblivá zásuvka (A13), která je uvnitř servisních dvířek, se zablokovala.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte hubice pomocí párátka, kuchyňskou houbičkou nebo kartáčkem s tvrdými štětinami (obr. 26).</li> <li>Vyčistěte pečlivě pohyblivou zásuvku (A13), především v okolí pantů.</li> </ul>
Z výpusti nevytéká káva, ale voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mletá káva se zablokovala v násypce (A4).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte násypku (A4) dřevěnou nebo plastovou vidličkou, vyčistěte vnitřní část spotřebiče.</li> </ul>
Mléko nevytéká z hubice výpusti (B5)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nebyla nasazena ponorná trubička nebo je nasazena špatně.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nasaděte správně ponornou trubičku (B4) na gumičku ve víčku zásobníku mléka (obr. 16).</li> </ul>
Mléko je málo napěněné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Víčko zásobníku mléka je špinavé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte víčko zásobníku mléka způsobem popsáným v odst. "Čištění zásobníku mléka "</li> </ul>
Mléko tvoří velké bubliny nebo stříká z hubice dávkovače.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mléko není dost studené anebo není polotučné.</li> <li>Jezdec pro šlehání mléka je špatně seřízený.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podle možností používejte nízkotučné nebo polotučné mléko s teplotou z ledničky (cca 5°C). Pokud ani takto nedosáhnete uspokojivého výsledku, zkuste změnit značku mléka.</li> <li>Lehce posuňte jezdec směrem k nápisu CAFFELATTE ("BÍLÁ KÁVA") (viz odst. "Příprava kapučína").</li> </ul>
Přístroj se nezapíná.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zástrčka není zapojena do zásuvky.</li> <li>(jen u některých modelů) Hlavní vypínač není zapnutý.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapojte zástrčku do zásuvky.</li> <li>(jen u některých modelů) Stiskněte hlavní vypínač do polohy I (fig. 30).</li> </ul>

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A

Příkon: 1350W

Tlak: 15 bar

Kapacita nádrže na vodu 1,7 litrů

Rozměry DxVxH: 272x374x441 mm

Hmotnost: 11,4 Kg

**CE** Spotřebič splňuje následující předpisy ES:

- Směrnice pro nízké napětí 2006/95/ES;
- Směrnice EMC 89/336/EHS a pozdější úpravy 92/31/EHS a 93/68/EHS.

Materiály a předměty určené pro styk s potravami splňují předpisy Evropského nařízení 1935/2004

## LIKVIDACE



### Informace pro správné sešrotování výrobku ve smyslu Evropské Směrnice 2002/96

Po ukončení doby své životnosti nesmí být výrobek odklizen společně s domácím odpadem. Je třeba zabezpečit jeho odevzdání na specializovaná místa sběru tříděného odpadu, z izovaných místskou správou anebo prodejcem, který zabezpečuje tuto službu. Oddělené sešrotování elektrospotřebiče je zárukou prevence negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodné nakládání, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin. Pro účely zdůraznit povinnost tříděného sběru odpadu elektrospotřebiče je na výrobku zaškrtnutý průslušný symbol pro sběr tříděného odpadu.